

HOMAN

Biełaruskaja Wilenskaja časopiś

Cena s pieresyłkaj i dastaŭkaj da chaty.

na 1 hod—4 m. 80 fen., na 1/2 hodu—2 m.
40 fen., na 3 miesiacy — 1 m. 20 f., na 1
mies. — 40 f.

wychodzić dwa razy u tydzień: u aŭtorki i piatnicy.

Adres redakcii: Wilnia, Zawalnaja 7.
Adres administracii i ekspedycii: M. Ste-
fanskaja 23.

Cena Abwiestak*

na 4-aj staranie za radok drobnymi literam
—25 fen.; drobnyje abwiestki pa 5 fen. za
słowa. Abwiestki ab śmierci—60 fen. za li-
nijeku drobn. drukam.

№ 98 (190) Hod II.

Wilnia. 7 śnieżnia 1917 h.

Cena 5 fen. (3 kap.)

Oficyalnaje apawieščenie.

Paŭnamoćnyje predstaŭniki hłaŭnaj kamandy Niamieč-
čyny, Austryi, Tureččyny, Boŭharyi i Rasiei. 5 śnieżnia
umowilisia spynie wajennyje čynnaści na 10 dzion na ūsiech
frontach — ad 12 hadziny, ū paŭdzień 7 śnieżnia. Za hety
čas pierahawory ab zamireńni buduć zakončeny. Dzieła
sprawazdačy časć rasiejskich paŭnamoćnikoŭ wiarnułasja na
karotki čas k swaim. Zasiedańnia komisii trywajuć dalej.

6 śnieżnia.

Zachodni teatr.

Front Ruprechta Bawarskaho: Na
Na poŭdni ad Mewr my zdabyli ūtur-
mam anhllickije akopy i pierajšli za
darohu Bapom-Kambre. Worahi pak-
nuli swaje piarednije akopy miż Mewr
i Markojn. My zaniali wioski Grenkur,
Ane, Kanteń, Nuajel. Na ūsryn 10
kilometraŭ my pasunulisia na 4 kil.
ūpiarod. Worahi adstupajućy spalili i
paŭzrywali wioski. Čyśło uziatych ad
pačatku bitw pry Kambre paŭtonnych
pierajšo za 9.000, čyśło harmat
— 148, kulemiotaŭ — 716.

Zbity 18 samalotaŭ.

Naŭy latuny atakawali Kale, Lon-
don, Šynes, Grewzend, Četam, Duwr,
Margiet. Uzniatlisia wializarnyje pažary.

Italjanski teatr.

Austryjackije wojski s paddzieržkaj
niamieckaj artileriji dajšli na tyrol-
skim frontie wialikaj udaćy. Ad 4
śniežnia ūziaty 11.000 paŭtonnych ital-
jancoŭ i 60 harmat.

BERLIN. (W.T.B.). Naŭy padwod-
nyje łodki ū paŭnočnych wodach iz-
noŭ zatapili 12.000 tonn.

SOFIJA. (B.T.A.) Minister finan-
soŭ padaŭ boŭharskamu sejmju dak-
lađ ab finansowym pałażeńni kraju.
Nia hledziaćy na značny uzrost dzie-
łaŭnaŭ doŭhu, ekonomičnyje zasoby
zlučenaj Boŭharyi pakryjuć jaho.

KONSTANTYNOPOL. (W.T.B.).
Senat usiem ɦałasami pryniaŭ dadat-
kowy wajenny kredyt na 20.000.000
funtaŭ. Za hroŭy, dadzienyje Niamieč-
čynaj, apoŭniaja 20 hadoŭ nia buduć
brać pracentau.

BUDAPEŠT. U wenglerskaj dele-
hacii wajenny minister z asabliwaj
udaćaŭ uspamianuŭ paddzieržku sa-
juznaj Niamieččyny nia toiki na teatry
wajny, ale i ū ekonomičnych spra-
wach.

ROTTERDAM. «Daily News» piše,
što kłraŭniki liberalnych partyj sбра-
lisia ū Niżnlaj Pałaci i pryznali patre-
bu akuratna wyjaŭnić wajennyje mety
sajuźnikoŭ i warunki mira.

BERLIN. Za apoŭnije dni wypa-
to mnoha śniehu pry nawalnicy. U paŭ-
nočnym mory było mnoha škody.

WIENA. Wajennyje wydatki Austryi
da lipnia 1917 hodu dachodzjać 43
miljarđau kron.

WIENA. S «Kriegs-Press-Quar-
tier» danostać:
Na italjanskim frontie udaćnyje bit-
wy na Brenće.

WASYNGTON. (Reŭter). U piśmie
Wilsona da kongresu miż inšym ha-
woryoca:

Naša clapieraŭniaja zadaća — wy-
ihrać wajnu. Ništo nie udzieržyć nas
ad hetaho, pakul my nia dojdziem
swaje mety. Niamieckaja intryha sta-
rajecca abalamucić narody Rasiei i ty-
je starony, jakije padlehujuć ahitacil
jaje, majućy na meci dabicca pieradčas-
naho mira—pierš čym aŭtokraty das-
tanuć dobruju nawuku. Naŭ mir pawin-
nien wyzwalić Belhiju i paŭnočnuju
Franciju ad hroźb Prusaŭ, a Austryju,
Bałkany i Turciju — ad nachrapliwa-
ho wajennaho samaŭlaścia prusaŭ.

ŽENIEWA. Pašla konferencii. sa-
juźnikoŭ u pantadziełak francuskijskie
ministy pawiedamili karenspendentaŭ
hazet, što ūsim pasolstwam u Peci-
arburzi dadzieny adznakawyje instrukcii.
Nie upuśceno ništo, kab supraciwieca
waroźamu ruchu bołšewikoŭ.

Ad Redakcii.

Kab zlućyć u adno ūsie kruhi i ūsie palityčnyje kirun-
ki biełaruskaho hramadzianstwa dzieła aħulna-nacyonalnaj
sprawy: sazyw ū Wilni aħulna-biełaruskaj nacyonalnaj Kon-
ferenciji z usich biełaruskich ziamiel okupacii — funkcii Re-
dakcyjnaho Kamitetu „Homana“ pryniaŭ na siabie prezy-
djum Orhanizacyjnaho Kamitetu dzieła sazyw pamienionaj
Konferenciji, złoženago tymčasam z niżepisanych asob:

predstauniki biełaruskaho katalickaho duchawienstwa: ks.
Jan Siemaškiewicz i ks. Władysław Tołocko;

predstauniki biełaruskaho prawasłaunaho duchawienstwa:
prtojerej św. Michaił Golenkiewicz i jeromanach św. Sawacij;

p. p. Wincenty Swiatopółk-Mirski, Jazep Lickiewicz, Wac-
ław Eastouski, Iwan Łuckiewicz, Anton Łuckiewicz, Jazep Saławiej,
Dominik Siemaško, Janká Stankiewicz, Kazimir Safnagel, Jazep
Turkiewicz.

Zasiedańnia prezjdjuma adbywajuca kożyn dzień, ap-
ryć niadziel, u pamiaščeni Organzacyjnaho Kamitetu, Wi-
lenskaja 23, ad 1 da 2 gadz. pa pał.

Pieršy krok.

Pačaŭšyjesia miż Rasiejaj i centralny-
mi dzierzawami pierahawory ab zamir-
eńni — heta strašenny udar, зроб-
leny sajuźnikam Rasiei i ich wajaŭni-
čym planam.

Nielha sumlewacca, što pry ciaple-
raŭnim pałażeńni ū Rasiei ab dalejšaj
wajnie nia może być nijakaj hutarki.
My čwłorda wierym, što zamireńnie,
ab jakim clapier iduć pierahawory,
kali jano dojdzie ūdaćy, dawiadzie i
da pastajannaho mira miż Rasiejaj i
Niamieččynaj, Austryjej, Boŭharyjej i
Tureččynaj. I kalt Anhlija, Francija,
Italija i inš. nie sachoćuć miryoca,
dyk, pierad imi adkrywajewca nlewia-
siolaja budućyna: to-ž tyje wializarnyje
masy niamieckich, austryjackich, boŭ-
harskich i tureckich wojsk, jakije sta-
jaŭ na uschodnim teatry wajny, kinu-
ca na zachod, i tady Italiju i Franciju
ždze nieminućaja katastrofal

Heta sajuźniki Rasiei razumlejuć,
jak maje być. Z hetaj pryčyny jany
rablili ūsie, kab niedapuścilo rasiej-
skaniamieckaho zamireńnia, — nie zat-
rymliwajućysia pierad takimi krokami,
jak buntawańnie narodu proci nowa-
ho rewolucyjnaho uradu. — Ale nima
takoj siły, katoraja zdalaŭ-by spynie
narodny ruch da mira; bołšewiki, ka-
koryje zrabili swoj pierewarot, napi-

saŭšy na swaim štandary słowa „mir“,
— zdabyli pierewahu wa ūsiej Rasiei
i, nia hledziaćy na ūsie nieprychlilnye
dla ich prarocctwy, dzierzac ūtaś u
swaich rukach.

Sprawa zamireńnia i mira—heta i
sprawa utrymańnia ūtaści ū rukach
bołšewikoŭ na daŭžejšy čas. Z hetym
pačynajuć ličyoca i sajuźniki Rasiei:
choć jany ješče oficyalna nie pryznali
nowaho uradu, adnak, jany ūžo zwier-
tajuca da jaho i wiaduć z im pier-
hawory. Najlepšy dokaz siły bołšewi-
koŭ i bližkaści mira — daje telehrama,
apslywajućy wlzytu amerykanskaho
hłenerała Džonsona u komisara da za-
hraničnych spraŭ, Trockaho, katoruju
my niżej drukujem. I toje, što sajuź-
niki z Amerykaj napieradzi nia ličac
ntemahčymym dla siabie pačac pier-
hawory ab zamireńni, najlepiej świed-
čyć, jaki waźny stanoŭčy krok zrabila
Rasieja swaim mirnym wystupieńniem.

Dahetul Rasieja, čujućy siabie sła-
boj, ciahnułasja zradu za sajuźnikami.
Ale s taho momentu, jak ūtaś u jej
uziali ū swaje ruki narodnyje masy,
— Rasieja pačuła swaju moc, a z jej ra-
zam pačuł jaje sajuźniki; clapier ūžo
jany prymuŭšeny aħledacca na palityku
rewolucyjnaho narodu ū Rasiei, kato-
ry jdzie napieradzi ūsiech pa darozi da
mira.

Drukujecca i skora wyjdzie z druku

Bielaruski Kalendar na 1918 h.

Abwiestki prynimajuca u Biblioteci „Znannie“, Wilenskaja wul. 33, što-dzień ad 3 da 5 hadz.

REPERACIJU i ZNAČENŃIA BIALIZNY

prymaje

PRYTUŁAK T-WA „ZOŁAK“

Bernardynski zawul., № 7.

CENY NIZKIE.

Raboty prymaje kantora „prytułku“ ad 12 da 3 hadz, što-dzień, aprača świat.

13 milionau 731.000 m.

buduć razyhrany u 350 Hamburskaj Dzieržaunaj Loteryi.

Najwialikszy wyihrysz u najszczaśliwiejszym zdarzeni adzin milion marak.

Spis wyihryszou i premij:

1 premija 500 000 marak	1 premija 30 000 m
2 „ pa 300 000	1 wyihrysz 30 000 „
1 wyihrysz 200 000	7 wyihryszou pa 20 000 „
1 „ 100 000	3 „ pa 15 000 „
1 „ 90 000	16 „ pa 10 000 „
1 premija 80 000	1 wyihrysz 7 000 „
1 wyihrysz 80 000	1 „ 6 000 „
1 premija 70 000	56 wyihryszou pa 5 000 „
1 wyihrysz 70 000	2 „ pa 4 000 „
1 premija 60 000	128 „ pa 3 000 „
1 wyihrysz 60 000	2 „ pa 2 500 „
1 premija 50 000	212 „ pa 2 000 „
1 wyihrysz 50 000	525 „ pa 1 000 „
1 premija 40 000	639 „ pa 500 „
1 wyihrysz 40 000	150 „ pa 400 „

90 wyihryszou pa 300 m., 44174 wyihryszy pa 250, 220, 175, 150, 125, 100, 75 i 35 m. 46020 wyihryszou, 8 premij i 10.000 darmowych losau.

Cena oryginalnych losau

razam z niemieckim impierskim herbowym zboram:

	Za 1 klasu:	Za usie 7 klas
Wašmusk-a oryginalnaha losu	M. 1,25	M. 25,—
czwierc oryginalnaha losu	„ 2,50	„ 50,—
pałowa oryginalnaha losu	„ 5,00	„ 100,—
cely oryginalny los	„ 10,00	„ 200,—

Rozyhrasz i klasy | 17 i 19 studnia 1918 roku.

Paczynać ihru možna u koźnaj klasie.

N. Gerh. Mellendorf Hamburg

Zakaz
 Proszu wysłać losau i klasy.
 Hamburgskaj Dzieržaunaj Loteryi.
 Summu M. wy
 atymajecie adnaczaśna pierekazam, przytażenuju da piśma (niežadana je piereczyrknuć).

Imia
 Profesija
 Miejsco żyćcia
 Pacztowy okruh
 (Prosim dać wyrażna adres)

Wilnia, „Homan“.

350 Hamburskaja Dzieržaunaja Loteryja

100000 losau, 46020 wyihryszou, 8 wialikich premij.

Wyihrywaje blizka koźny druhi los

13 milionou 731000 marak.

Najwialikszy wyihrysz u najszczaśliwiejszym przypadku:

Adzin Miljon Marak.

Najwyszejszy wyihrysz może być

Marak 900 000	Marak 880 000	Marak 860 000	Marak 840 000	Marak 820 000
„ 890 000	„ 870 000	„ 850 000	„ 830 000	„ 810 000 i t. d.

Spis wyihryszou i premij Hamburgskaj Dzieržaunaj Loteryi:

Premija I Marak 500 000 = Marak 500 000	1 premija Marak 50 000 = Marak 50 000	2 wyihryszy Marak 4 000 = Marak 8 000
Premija II „ 300 000 = „ 300 000	1 wyihrysz „ 50 000 = „ 50 000	128 „ „ 3 000 = „ 384 000
1 wyihrysz „ 200 000 = „ 200 000	1 premija „ 40 000 = „ 40 000	2 „ „ 2 500 = „ 5 000
„ „ 100 000 = „ 100 000	1 wyihrysz „ 40 000 = „ 40 000	212 „ „ 2 000 = „ 424 000
„ „ 90 000 = „ 90 000	1 premija „ 30 000 = „ 30 000	5 „ „ 1 500 = „ 7 500
1 premija „ 80 000 = „ 80 000	1 wyihrysz „ 30 000 = „ 30 000	525 „ „ 1 000 = „ 525 000
1 wyihrysz „ 80 000 = „ 80 000	7 wyihryszou „ 20 000 = „ 140 000	639 „ „ 500 = „ 319 500
1 premija „ 70 000 = „ 70 000	3 „ „ 15 000 = „ 45 000	150 „ „ 400 = „ 60 000
1 wyihrysz „ 70 000 = „ 70 000	16 „ „ 10 000 = „ 160 000	90 „ „ 300 = „ 27 000
1 premija „ 60 000 = „ 60 000	1 wyihrysz „ 7 000 = „ 6 000	44174 „ „ 250, 220, 200, 175, 150
1 wyihrysz „ 60 000 = „ 60 000	1 „ „ 6 000 = „ 7 000	125, 100, 75 i 35.
	56 wyihryszou „ 5 000 = „ 280 000	

Aprucz taho 10000 darmowych losau pa 10 marak. Cena oryginalnaha losu I klasy liczący i niemiecki impierski štempolny zbor: Loteryja skladajecca s 7 klas
 1/8 oryginalnaha losu M. 1.25 | 1/4 oryginalnaha losu M. 2.50 | 1/2 oryginalnaha M. losu 5.— | Cely oryginalny los M. 10.—

Razyhrasz i klasy ad udziecaca 17 i 19 studnia 1918 h.

C. F. GOTTLÖB, Haup-Kkollake, HAMBURG, ELEBEKEN 2.

Tut adrezać

Szansy na wyihrysz — hetkije wialikije, szto treba koźnamu horacza radzić ihrać na Hamburgskaj Dzieržaunaj Loteryi. Niwodnaja inszaja loteryja nie daje hetkaho wysekaho wyihryszal! Užo u druhim klasie možna wyibrać na cely los za 10 marak u najlepszym przypadku 50.000 marak. U czarodnych klasach szansy na wyihrysz rastuć i dachodzać u najlepszym przypadku da

M. 1.000.000 u aposznaj klasie!

Nialičenyje razy ja moh wypłać maim klientam najwyszejszyje wyihrysy i premii.

ZAKAZ

Hlañnamu Kollктору
 C. F. Gottlob, Hamburg, Elebeken 2.

Proszu wysłać
 Losau
 zabaspiečenaj Hamburgskaj Dzieržaunaj Loteryi Summu

Mk.
 wy atymajecie przy hetym — adnaczaśna pierekazam.
 (niežadana je piereczyrknuć)

Najwialikszy wyihrysz 7 Klasz Mk. 1.000.000

Im'ia
 Profesija
 Miejsco żyćcia
 Pacztowy okruh
 Zamletki

Hom. Wilnia.

